

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Les lettres de Gaspard Monge](#)[Collection 1796-1799 : Monge commissaire de la République française](#)[Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts](#)
[Prairial an IV - vendémiaire an VI](#) Item 52. Les commissaires au ministre des relations extérieures

52. Les commissaires au ministre des relations extérieures

Auteurs : Monge, Gaspard

Transcription & Analyse

Transcription linéaire de tout le contenu
A San Benedetto, le 30 nivôse an V[1]

La caisse de livres, citoyen Ministre,[2] que vous avez reçue le 16 brumaire[3] et sur laquelle le citoyen Larévellière-Lépeaux[4] vous a demandé des renseignements, ne faisant point partie de l'envoi dont avait été chargé le citoyen La Billiardière, et vous avait été adressée en particulier après le départ de ce convoi.[5] Le courrier de Gènes qui en avait été chargé, était en même temps porteur de la lettre d'avis et de l'état compris dans la caisse, en date de Florence le 15 vendémiaire.[6]

Relativement au même envoi particulier, nous vous avons encore écrit une seconde lettre en date de Florence [Modène] le 26 vendémiaire,[7] et dans laquelle nous vous adressons une pièce de parchemin qui faisait partie essentielle d'une bible contenue dans la caisse, en vous priant de faire parvenir cette pièce aux conservateurs de la Bibliothèque nationale.[8]

Nous vous adressons les copies de ces deux lettres, non pour justifier notre exactitude, mais afin que vous puissiez les faire chercher dans vos bureaux, et envoyer la pièce contenue dans la seconde de ces lettres aux conservateurs de la Bibliothèque nationale. Nous les prévenons de cette disposition par la lettre ci-jointe que nous vous prions de leur faire parvenir.[9]

Salut et fraternité

Monge, Tinet

Thoüin, Berthollet[10]

[1] Lettre transcrite à partir du manuscrit d'Eschassériaux, Vie de Monge, Vol. II, pp.186-187. « Cette lettre est relative à une opération de Monge [...] et était accompagnée des copies des lettres des 15 et 26 Vendémiaire. Le titre de la copie de cette dernière indique qu'elle a été écrite par Monge. » B.É. p.187.

[2] Charles DELACROIX (1741-1805).

[3] Le 6 novembre 1796.

[4] Louis-Marie de La Révellière-Lépeaux (1753-1824) le 10 brumaire an IV [1er novembre 1795], il fut élu membre du Directoire exécutif et le 15 thermidor en devint le président. Il démissionne en juin 1799.

[5] Le premier convoi sous la responsabilité de Jacques-Julien LA BILLARDIÈRE (1755-1834) quitte Tortone le 15 septembre 1796. Prennent le départ dix-huit chariots construits exprès à Milan et chargés de 72 caisses. Voir les lettres n°14, 15, 16, 22, 28, 33, 41, 42 48 et 53.

[6] Lettre n°33 du 15 vendémiaire an V [6 octobre 1796].

[7] Lettre n°37 du 26 vendémiaire an V [17 octobre 1796] « C'est par erreur que l'original de la lettre porte Florence pour cette dernière lettre. Monge se trouvait à Modène lorsqu'il a écrit cette lettre le 26 vendémiaire an 5 [17 octobre 1796]. L'erreur vient de ce qu'à la première ligne de cette lettre il est question d'un envoi de caisses de Florence et que le brouillon sur laquelle on l'a copiée ne portait probablement pas de date ni de lieu. » B.É.

[8] Une note de Monfaucon en grec et en latin qui fait partie de la *Bible* hébraïque en rouleau, saisie aux Dominicains. Voir la lettre n° 37.

[9] Cette lettre aux conservateurs de la bibliothèque nationale n'a pas pu être retrouvée et intégrée au corpus.

[10] Jacques-Pierre TINET (1753-1803), André THOUIN (1747-1824) et Claude-Louis BERTHOLLET (1748-1822). Jean-Guillaume MOITTE (1746-1810) est à Milan. Voir la lettre n°54.

AnalyseTranscription établie par E. Echassériaux, "Vie de Monge" Vol.2, pp 186-187
Notes(186-187, VDM Échassériaux).

Relations entre les documents

Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts □ **Prairial an IV - vendémiaire an VI**

Ce document a pour thème CSA- Italie (Convois) comme :

[14. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□

[16. Monge à Carnot](#)□

[28. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□

[41. Les commissaires au ministre des relations extérieures](#)□

[48. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□

[53. Monge à sa femme Catherine Huart](#)□

Ce document a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme :

[37. Monge au ministre des relations extérieures](#)

Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts
Prairial an IV - vendémiaire an VI

[109. Les Commissaires au Directoire](#)

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document

[11. Monge à sa femme Catherine Huart](#)

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document

[15. Les commissaires au ministre des relations extérieures](#)

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document

[22. Monge à son gendre Nicolas-Joseph Marey](#)

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document

[33. La Commission au ministre des relations extérieures](#)

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document

[42. Monge à sa femme Catherine Huart](#)

a pour thème CSA- Italie (Convois) comme ce document

[31. Monge au ministre des relations extérieures](#)

a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document

Présentation

Date 1797-01-19

Date du calendrier révolutionnaire 30 nivôse an V

Genre Correspondance

Sujets Bibliothèque nationale

Mentions légales Fiche : Marie Dupond (UDPN/USPC); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0.

Éditeur de la fiche Marie Dupond (UDPN/USPC); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Contributeurs

- Dupond, Marie (édition scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

Information générales

Langue Français

Cote IX GM 30

Nature du document Copie établie par E. Eschassériaux

Etat général du document Bon

Localisation du document Bibliothèque centrale de l'École polytechnique / Centre de Ressources Historiques. (Palaiseau, France).

Les mots clés

[Bibliothèque nationale](#)

Informations éditoriales

PublicationInédit

Destinataire

Delacroix, Charles (1741-1805)

Contexte géographiqueSan Benedetto (Italie)

Lieu d'expéditionSan Benedetto (Italie)

Notice créée par [Marie Dupond](#) Notice créée le 12/01/2018 Dernière modification le 11/02/2022
